

## Winnie the Pooh

p.1

This is Winnie the Pooh.  
He is hungry.

これはくまのプーさん。  
彼はおなかがすいています。

p.2

Winnie the Pooh looks in the house.

プーさんは家の中を見えています。

p.3

Oh, no! There is no honey here.

たいへん！ここにはハチミツがありません。

p.4

The bees have honey in the honey tree!  
Winnie the Pooh goes up the tree …

ハチさんたちは木の中にハチミツをためています。  
プーさんは、木に登ったり・・・

p.5

… and down the tree.

木をおりたり・・・

p.7

Winnie the Pooh is hungry!  
He walks in the woods.  
He sees a door.  
“My friend Rabbit likes honey.”

プーさんはおなかがすいています！  
彼は森の中を歩いています。  
ドアが見えます。  
「ともだちのラビットもハチミツが好きだ。」

p.8

"Hello, Rabbit. It's Pooh."

"Hello, Pooh."

「おーい、ラビット！ぼくだよー！プー！」

「やあ、プーさん！」

p.9

"I'm hungry! Mmmm. Is that honey?"

"Yes, Pooh. It is. It's MY honey."

「ぼくおなかがすいているんだ！んーと。あれってハチミツ？」

「うん、そうだよ、プー！"ぼくの"ハチミツさ。」

p.10

Winnie the Pooh goes in.

He eats and eats and eats.

くまのプーさんは中に入っていきます。

プーさんはハチミツを食べて食べて食べまくります。

p.11

Now Rabbit has no honey!

Rabbit is sad.

そしたら、ラビットのハチミツがなくなってしまいました！

ラビットはかなしいです。

p.12

Oh, no! The door is small.

Winnie the Pooh is big.

"One, two, three."

たいへん！ドアは小さいです。

プーさんは大きいです。

「いち、にの、さーん。」

p.13

Weeeeee

“Weeeeee. Honey … !”

ヒュー——

「ウィ————ン！ハチミツだ！」

p.14

“Mmmmm … honey. Thank you, bees.”

Winnie the Pooh is happy.

「ん～～、ハチミツだあ。ハチさんたち、ありがとう。」  
くまのプーさんは幸せです。